



## Консульская легализация документов

Для пенсионного обеспечения могут приниматься только те иностранные документы, которые выданы компетентными органами (должностными лицами) иностранного государства и надлежащим образом легализованы (удостоверены апостилом) в соответствии с Гаагской конвенцией от 5 октября 1961 года.

Легализация (удостоверение апостилом) не требуется, если документ выдан в стране, с которой у России заключен Договор о правовой помощи, отменяющий необходимость соблюдения этой процедуры. Кроме того, документ должен иметь перевод на русский язык, заверенный нотариусом или консульским учреждением Российской Федерации. При этом если перевод документа на русский язык удостоверен иностранным нотариусом, то к нему также применяется требование о легализации (апостилировании), если иное не предусмотрено международным договором Российской Федерации.

**Консульская легализация (апостилирование)** – это подтверждение соответствия документов законодательству государства их происхождения. Представляет собой, как правило, засвидетельствование подлинности подписи должностного лица и печати уполномоченного государственного органа на таких документах, чтобы использовать их в другом государстве.

Граждане, получающие пенсию по месту жительства за границей, представляют указанный документ в ПФР (**Шаболовка ул., 4, ГСП-1, г. Москва, Российская Федерация, 119991**). Для оперативного решения вопроса о продлении выплаты российской пенсии гражданам, проживающим за границей и получающим пенсию на территории России, следует направлять документ, подтверждающий факт нахождения их в живых на 31 декабря каждого года, непосредственно в территориальный орган ПФР, где была назначена пенсия и которой осуществляет их пенсионное обеспечение.



ПЕНСИОННЫЙ ФОНД  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

2012  
2013



**Многоканальный справочный телефон клиентской службы Департамента Пенсионного фонда Российской Федерации по вопросам пенсионного обеспечения лиц, проживающих за границей:**

**+7 495 987 80 30**

**Также подробную информацию Вы можете получить на сайте**

**[www.pfrf.ru](http://www.pfrf.ru)**

**О представлении документов, подтверждающих факт нахождения гражданина в живых, в целях пенсионного обеспечения**

**Выплата пенсии лицам, проживающим за пределами России, производится при условии представления в Пенсионный фонд Российской Федерации (в случае перевода назначенной пенсии за пределы России) или в его территориальный орган (в случае получения пенсии на территории России) документа, подтверждающего факт нахождения гражданина в живых на 31 декабря каждого года, либо личной явки гражданина в соответствующий орган, выплачивающий ему пенсию, 31 декабря каждого года или в любой день следующего года с целью продолжения выплаты пенсии в соответствующем календарном году.**



Документ, выданный ранее указанной даты, для выплаты пенсии в последующем календарном году во внимание не принимается. При этом каких-либо ограничений в более поздних сроках представления указанного документа в течение года (для выплаты пенсии в этом году) нет.

Подтверждение факта нахождения гражданина в живых – это нотариальное действие, при совершении которого нотариус устанавливает личность обратившегося за совершением нотариального действия гражданина\*. При этом международный договор Российской Федерации может предусматривать другой порядок контроля над обоснованностью выплаты пенсий.

## Важно знать



Перевод сумм пенсии за пределы России производится в иностранной валюте по курсу рубля, установленного Центробанком России на день совершения операции. Из-за этого переводимая за рубеж сумма пенсии может быть больше или меньше предыдущей в зависимости от курса рубля к соответствующей валюте на дату совершения операции.

ставительство или консульское учреждение Российской Федерации за границей, нотариус на территории России либо компетентный орган (должностное лицо) иностранного государства. Свидетельство, выданное почетным консулом России, не может быть принято в целях пенсионного обеспечения, поскольку почетные консульские должностные лица полномочиями по совершению нотариальных действий не наделены.

Если документ исходит от компетентного органа (должностного лица) иностранного государства, то необходимо его оформление в порядке, установленном для официальных иностранных документов.

Если указанный документ не представлен, выплата пенсии приостанавливается (прекращается), а после его представления – возобновляется (восстанавливается) в порядке, установленном российским законодательством.

**Для подтверждения факта нахождения гражданина в живых необходимо личное присутствие заинтересованного лица.** Установление личности производится на основании паспорта или других документов, исключающих любые сомнения относительно личности гражданина.

Действующие формы свидетельств об удостоверении факта нахождения гражданина в живых утверждены приказом Министерства юстиции России от 10 апреля 2002 года № 99 «Об утверждении форм реестров для регистрации нотариальных действий, нотариальных свидетельств и удостоверительных надписей на сделках и документах».

Консульские учреждения Российской Федерации также используют данные формы, которые заполняют с учетом особенностей, обусловленных постоянным проживанием гражданина за пределами России. К примеру, личность человека устанавливается по действующему заграничному паспорту гражданина Российской Федерации. Нотариус (должностное лицо консульского учреждения) имеет право совершать нотариальные действия вне места своей работы. Например, выезжать на дом к заинтересованному лицу. Обращаем внимание, что представление документа, подтверждающего факт нахождения в живых, в году назначения пенсии не требуется.

## Пример



Россиянин, постоянно проживающий в Израиле, для продолжения получения трудовой пенсии в 2011 году представил в ПФР документ, из которого следует, что факт нахождения в живых удостоверен на основании телефонного разговора. Такой документ к рассмотрению ПФР не может быть принят.

## Пример



Россиянину, постоянно проживающему за пределами России, с даты обращения с заявлением (например, с 1 апреля 2012 года) назначена трудовая пенсия по старости. Для выплаты пенсии в 2012 году представление документа, подтверждающего факт его нахождения в живых, не требуется. Впервые данный документ, выданный не ранее 31 декабря 2012 года, должен быть им представлен в 2013 году для продолжения выплаты.

## Оформление и получение документа

Документ, подтверждающий факт нахождения гражданина в живых, могут выдавать дипломатическое пред-

\* В соответствии с Основами законодательства Российской Федерации о нотариате от 11 февраля 1993 года № 4462-1.